
她與三獅一豹共處一室
何人

的雄心。他在這次大戰中，也絕不會退縮發動戰爭。

貝克：現年六十的貝克與布什是老朋友，兩人相交達三十年，兩人經常可以代表國家的領導人。在調解無效的情況下，他曾在三度總統競選中：「寧可早打，不要

刀物走

九年曾到北京訪問，後，才出任此對蘇聯的變化持審稱，四十九歲

五、六個紅衫除切尼外，都在美軍中服過役，兩人還參加過戰鬥：布什曾在第二次世界大戰中擔任過巡邏飛機飛行員，鮑威爾則打過越戰。

布什，就是美國總統喬治·赫伯特·沃克·布什。

並曾出任列根的白宮幕僚長，卸任後他事任期中最重大的決策。他首先與阿國、伊拉克、聯合國安理會及反伊克盟國的支持，其

冷靜而講求效率，方決策時總要聽取他的意見，他在衡量

史考克羅：在評論這次海灣危機的戰況時說，據布希的經常就教於史考克羅，三十五歲的退役空軍將領史考克羅，是一個在權力長廊上，陰影區活動的人物，是個工作狂。一九九

去年八月二日，拉克入侵科威特時，美國最早反應，由布什和史考克羅，因州外海釣魚時，出決定的。

切尼：原是國會的參議員，在陶華第二黨人選，

五角大樓五要員

海灣戰爭已打響。可以說，在這次波斯灣對伊拉克的行動中，這個五角大樓五名成員組成的核心小組起着重要的決定作用。

美國核心小組的五名成員是：總統布希、國務卿貝克、國家安全顧問史考克羅、國防部長切尼、多謀首長聯席會議主席鮑威爾（依次見附圖）。除布什外，其餘四人都被稱為務實派，他們的態度都是：如果伊拉克不執行聯合國決議案，就向伊拉克開戰。

畫家曹勇與大別山

最近畫家曹勇，
最近在深圳東湖
公園紅荔畫廊舉行
個展，展出作品三
十餘幅，內容豐富
，有山水、花鳥；
有工筆，也有寫意
畫，其中大部分為
大寫意；山水畫都
是大別山的灤水秀
，用筆明快，風格
獨特，是一次別開
生面的畫展。

曹勇，安徽霍
邱縣人，一九四七
年出生，自幼喜愛
塗鴉，可惜父母早
喪，他十二歲便過
着孤兒的生活，為
人勤奮好學，對書
畫藝術特別鍾愛。
他幾經艱苦，終於
修完大專學校的課
程，不過他讀的不
是藝術專科學校，
而是農業專科，“
文革”期間還學習
醫術，但他在業餘
仍然抓緊時間，刻
苦鑽研書畫。除在幼



曹雪芹送禮軼事

作品追求神似
合的畫法表現
新。

曹勇在七
紙筆墨，揮毫
他初學工筆花
品悉心研習，
涉獵更廣，又
逾二十年之
，師造化而為
曹勇長期
的一草一木都
用新的筆墨描
畫風豪放明快
含。

人 物 鱗 爪 錄

作信條：小心第一，大膽第二；嚴密性第一，創造性第一。

▲尚鉞教授治學六十年，他總結個人從事學術研究之道曰：論史結合，文史結合，古今結合。論史結合，即理論必須聯繫實際；文史結合，言文學與歷史息息相關，互為滲透；古今結合，是為經世致用，研究古今學術是為了解決當世之務。

尚鉞

陳望道

健明

▲俞平伯逢年過節，總得應景一番。正月來自利湯元，中秋節吃月餅，聖誕節喝咖啡、吃西餅，除夕年夜飯常請福建廚師掌勺，燒得有趣味的閩菜。

▲張寒暉於一九三六年秋創作了著名的救亡歌曲《松花江上》。一九三七年，張寒暉在李孝仁領導下在西安創辦了《老百姓報》，這份通俗的抗日小報於一九四〇年被查封。

俞平伯

同意在中國現代文學館建立凌

高雅、謙和，文質彬彬。醫生
稱她「可愛的人兒」。她欣然

北京度過她最後
的日子。九十歲
的老人舉止言談

▲凌叔華在



有兩個突出的時代：一是建安
到黃初，就是曹植、王粲的時
代；二是天寶到元和，就是杜
甫、白居易時代。這兩個時代
有一個共同的特色：為時而著、
為事而作的現實主義精神。

▲余冠英認為，中國詩史





何仲生

JOHNSON HO

住家電話：278-7870
直接呼：667-7393

滿堂紅有限公司

實業 燕梳
建築 裝修

ARGOSY GROUP REAL ESTATE

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

信用卓著 · 經驗豐富

★

每週熱盤

GAS TOWN 水街 · 著名商業中心內，八十餘座位席，快捷餐，賺錢生意，全酒牌，東主親陣，平價劃愛，夫婦拍檔保證搵銀，取價六萬九。機會難逢。

新移民注意：

- 協助取銷條件簽證。
- 生意保證即有入息。
- 投資5萬餐館行業。
- 律師簽約保證購回。

- * 座落菲沙旺街近KING EDWARD大街著名粵菜酒家八十座位，年營四十萬，生意穩定，東主要事近港平個出讓僅取價七萬餘架打齊備抵買之至。
- * 嘉士定東街近P.N.E.七十座位粵菜麵家，取價九萬。
- * DOWNTOWN 石屏柏文兩組地點一流，取價十八萬，機會萬勿錯過。
- * 華埠奇化街著名酒家，二百餘座位，生意穩定平批好，僅取價七萬餘，千載難逢。
- * DOWNTOWN ABBOTT街小型花舖生意，個人經營，小本投資，好過打工，平價急賣取價萬餘。
- * 西雲BRITISH PROPERTY高尚住宅區兩幅地大景好，降價平賣，每幢取價四十餘萬，歡迎電約引看，投資好機會。
- * 東區，蘭夫街夾一街，洗衣機生意平賣，取價萬二元。
- * 進出口生意年營百餘萬，適合申請投資移民，東主退休，生意連物業，取價八十餘萬，另貨約四十萬，每年盈利十二萬（另夫婦支人工六萬）。
- * DOWNTOWN近活活百貨公司，花舖生意，取價萬五。
- * 本那比柏文區唐餐什碎送餐兼堂食年營卅萬，經營十餘年，握銀生意，取價八萬，急賣。
- * CAMBIE旺街近戲院，麵包、西餅舖生意，取價六萬餘。
- * 東區魯拔大街卅二座位，咖啡餐室生意，取價三萬，抵買之至。
- * 超級市場生意三宗分別座落於列治文，L. B. C. 及WHITE ROCK年營超過五十萬賺銀生意，詳情面議。
- * 本那比EDMONDS大街，近京士威唐餐雜貨生意，附近柏文林立，送餐至為理想，平均日營四百，取價四萬餘。
- * 百老匯東街近菲沙大街二百座位粵菜海鮮酒家生意，年營近百萬，新裝修，長租約僅取價貳拾萬。
- * 嘉士定西旺街（活活）百貨公司對面，食物加工廠生意連餐室急賣僅取價六萬九抵買之至。
- * 近華埠，嘉士定東，茶餐廠生意，取價十五萬。
- * CAMBIE夾KING EDWARD大街，粵菜唐餐館，十二萬。
- * 烈治文工業區，第六路夾RIVER ROAD附近五十座位工業餐室，架齊備，僅六個月新，東主因健康問題，醫生囑休息，被迫割愛，約晚四，每週五天，生意連平批好，如有興趣，生意連物業一起出售，生意取價七萬，物業士定有商量。
- * 座落嘉士定東CLARK DRIVE街角，工業快餐，生意月營平均二萬，卅餘座位，取價十四萬另五千。

李標

MULTIPLE REALTY

公司: 434-1431
住宅: 433-7888
傳呼機: 680-7305

BILL LEE

☆代理買賣房產，物業，生意，免費估價☆

* 八年新雲哥華特色屋，樓上樓下全部完成，標準地，近乃磨地，保養好，近巴士站及學校，開價三十一萬八仟

* 意大利屋主自建豪華靚屋，全部石屎建築，五大睡房，五浴室，桑拿，按摩浴缸，樣樣齊全，意大利街碑，雲石樓梯鍍金水龍頭，屋主急賣

* 近錫街靚屋，樓上一慶兩房，樓下廚廁齊及兩大睡房，街角地段，大陽台，適合自住或投資，開價十八萬九千。

* 四年新靚屋，標準地，樓上樓下全部完成，紅屋頂，熱水暖氣，樣樣齊備，開價二十六萬七仟，請快

* 一年新靚屋，標準地，設計豪華，好風景，光線充足，開價三十萬九千元，認真抵買，請快

* 豪華大屋，五十尺地段，手工材料担保一流，樣樣設備齊全，地區適中，設計新型，開價二十七萬元

* 近蘭非律，雲哥華特色屋，認真好風景，樓上樓下全部完成，標準地廿八萬九仟，有台灣客想購買商業樓或好地區房產，現款交易，請來電查詢

生意及商業樓出賣

▲ 中西餐咖啡店出賣，日做三百，數十年老招牌，生意穩定，開價二萬五千元

▲ 唐人街商業樓，五十尺地段，樓下兩舖位，樓上寫字樓，全部租出，投資良機，二萬六千萬元，請快

▲ 坤旺商業樓，近沽活百貨公司，一萬三千呎街角地段，可改建十層高樓大廈，有發展，開價二百三十萬

▲ 二英畝農地，近雲埠，三睡房住宅，沐房，三大玻璃屋，開價廿五萬

有物業出賣請注意

閣下如想出賣你的房屋、生意、或商業樓，本人會為你免費估價及解答任何疑問，並將盡全力為你爭取到最高價錢，服務週到，經驗豐富，請隨時來電指數。電話：四三三，七八八八。（二十四小時服務）



李兆梅

滿堂紅建築有限公司
ARGOSY R.P.O.P. DEVELOPMENTS LTD.
ARGOSY R.P.O.P. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCLUEN, B.C.
TEL: 874-4268 874-1688

住家電話: 525-6983

STELLA LEE

- *餐館生意連實業一百座位近熱水壺區 AGASSIZ 街市中西餐有一廳三房住宅開價四十五萬九，請還價
- *位於 HOPE 市中心，日做二千，開價三十萬餘，勿失良機請還價
- *搬拿比美舖生意，日做五百，旺區開價三萬餘
- *東區商業樓樓下兩舖，樓上兩房一廳住宅，開價四十八萬
- *東區五十個房旅店，樓下有四舖位，入息超過十五萬一年，開價只一百廿五萬
- *東區百老匯街，購物商場，五年新，全租出，開價一百八十萬
- *西區業舖生意，日做十餘，樓上有三房兩廳住宅，開價五萬九
- *PORT COQUITLAM 有耕地四畝六，有發展前途，開價四十九萬。

李
沾

大眾實業公司

POPULAR REALTY LTD

M 11-4277 KINGSWAY BURNABY B.C. V5H 3Z2

公司 : 436-1888

住宅 : 298-8988

傳呼機 : 645-9085

Jim Lee B.A.F.R.I. (B.C.)

- * 西餐館，本拿比旺區，七十二座，全酒牌，日營約五百元，叫價六萬九千八。
- * 小型西餐館三間，十六、廿四和廿六座，工時好，租金平，宜小家庭經營，叫價一萬八千至三萬四千九。
- * 餐館，近市中心，五十座，晨七晚四，生意穩定，每日四百元左右生意。
- * 餐館，煤氣鎮區，六十座，全酒牌，專營法國式午餐和晚餐，每日千餘元生意
- * PIZZA 餐館，雲東香楨區，大部份外賣，每日五至六百元生意。
- * 麵包餅店，宜小家庭做，生意賺錢，店主有大份人工支，退休割愛，可培訓。
- * 汽車修理店，工具齊備，店主有大份人

工支。生意有發展前途。

※時裝店，本拿比METROTOWN，易經營，叫價一萬五千。

※女士及兒童服裝店，雲東旺區，店主離國，叫價一萬餘。

※花舖賺錢生意，每月做大約八千，租金平，每月租金僅\$375，已經營多年，老字號，叫價一萬五千。

※美容院，雲西區，前舖後居，店主已經營二十餘年，因年老退休出賣，生意穩定，租平叫價二萬二千。（月租僅\$785）

※士多鋪數間，大溫哥華區，有649的，有前舖後居的，叫價由一萬元起

※小形雜貨店，位在DOWNTOWN，日做六至七百元，晨九晚六，每週六天營業

※小形雜貨店，雲東區，生意每日約一千五百，售貨面積四千餘呎叫價七萬五千

※素里新區，屋大地大，近小學及交通

代客管理房屋物業。收費從廉

**馬不停蹄
為你服務**
253-0806

房屋

- * 十年新，葡國人屋，陳設美麗，上下完成，急賣！
- * 全新新建商屋，美麗風景，上下完成，急賣！
- * 十年新單邊靚屋，上三下二，可出租，急賣！

投資物業，生意

- * 37組 WESTEND 石屎柏文，八層高，有風景，近英人海灘收入好直接與蕭漢接洽。
- * 18組風景柏文，收入好，裝修新，常滿住客。
- * 全新十組柏文，樓下商業，認真抵買京士威近 KNIGHT 冲晒相生意，位於大商場內，年收過十萬，急賣！
- * 快餐店兩間，收入好，易打理店主急賣
- * 買賣房屋、投資、生意、請直電葉漢

葉漢
地產公司 328

UNITED GROUP - 328 REALTY LTD.

3889 OAK STREET, VANCOUVER B.C. V6H 2M6 736-3831

SURREY DELTA
素里 NRS地產公司 三角洲

NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.
9360-120 ST., SURREY V3V 4B9

施學全
PAUL SHIH

公司: 581-4601
住宅: 596-9570
傳呼: 650-6388



*BURNABY 15年二層屋，一手屋主，保養一流，上三房下二房共2900尺實用面積，有後巷，泊車位好近METROTOWN, B. C. I.T. 及SKYTRAIN 行去中小學及巴士站，環境高尚有山景是安居好屋，叫價\$328,000

*SURREY 一層三房平房地大60X132，6年新屋頂，全新外牆，好近GUILDFORD MALL 及1號公路，後院有巨型25X25 車房及工作室出租可月入八百元或自住亦好價極好\$119,000

*SURREY 13年兩層屋，四房二廳，地60X120 近1993年(SKYTRAIN) 快車站及超級購物中心，行去中小學、公園及文化中心，地點方便，好價，\$143,000

*SURREY 全新二層屋加未完成八尺高全土庫，共三層上兩層有三房二廳，雙車房，歐洲建築師好手工，土庫如完成，可另有二房一廳或減為五房三廳，三全廁，2900尺實用面積，價減為\$189,900 此屋手工、地點及價錢都是獨一無二，請電知詳情。

*SURREY 12年兩層屋五房兩廳地62X127 近巨型購物中心及中小學，行91號公路到溫哥華好方便，價\$144,000

*METROTOWN 中心，未完成28層石炭豪華柏文大廈5及10樓兩單位，兩房加書房，九呎樓底，好景，手工及設施一流，可行去SKYTRAIN 價26萬8千及27萬九千。